漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

。創作文藝。

灰色的網

—霓英—

因此，我曾下過了最大的決心，強迫自己忘去了這段深摯的情感，我亦曾痛苦地，在一個清冷的黃昏，我對玲說：

「玲！我們接觸得太密了，怕引起人們的非議，以後……」

我說得是那樣的費力和勉強，不知道再說些什麼的了，我只知道自己很想哭，但我沒有讓眼淚流出來。

「怎樣？以後怎樣？」玲怔了一怔，回復了冷靜。

「以後我們少点接近好嗎？」我是那末的突兀，難堪的情緒充塞着腔間，

「爲什麼？」

「我怕……」

「怕什麼？」

「我怕人們說你愛上了我哥，而又……」

「又什麼？」

「嗯……」我難爲情地答不出話來。

她笑了，把我的手緊搓着說：

「哦！我以爲你怕什麼，原來這樣小的事。」

她豪放得有如霽空大氣，突然陽光四射般的使我不敢相信。

「不是這麼簡單吧！」我迷惘，驚獸地望着她。

「告訴你吧！」她勉強一笑，接着說：「難道你還這麼守舊嗎!?誰說我愛上了你的A哥呢？他有什麼好處呢，那不過是我媽主意的。」

「爲什麼呢？」我插進了一句問道。

「我的媽爲着與你的姨媽相好，從小就說定把我許配給你的表哥，但我不管，她嫁好了。」玲憤恨地掙紅了臉說。

我實在替玲抱不平，可是爲了道義，我不能慫恿玲去和那封建意識鬥爭。我只自甘頹廢地沮喪地搖着頭說：「那是很麻煩的事。」

我的心給慾慾糾絞着，成了一團亂絲。

「哎喲……你這樣懦弱，毫無男子氣……我我……」玲悲憤得說不出話了，眼眶的淚水，点点似滴在我底心頭樣的酸楚。

× × ×

玲病了，我知道她是爲了我的緣故，爲了不願使她太過難堪而傷害身體，每天我都去陪着她談心，而自己却時常在警惕着：「不要忘記，是不可能再容許情感衝動的，自己必需冷靜。」

玲病癒後，由於其臉色的蒼白和清瘦，不知是同情還是什麼，曾經壓抑下去的情感，不期然地又開始漸漸地上升了，而玲又總是那般地對我熱纏和傾心。

〔未完〕

鶴驚崑崙

王度廬著

長篇武俠小說

下冊　五一

第十四回　援敕皆虛深山遺繡舄　恩仇如昨故里聽清歌

牆彷彿也壘得高了。雙門是緊閉着。江小鶴至此就憤恨難忍。胸中的烈火要由口裏冒出來。要燃燒了這一遍房屋。他跳下馬來。就刷的一聲將寶劍抽出。急走向前。用拳頭向門捶了幾下。裏面就有男子的聲音問道。是誰？江小鶴回答說。是我！裏面又問。你是誰！姓什麼？江小鶴昂然答說。我姓江。快開門！裏面的人却不言語了。也不來開門。江小鶴退了兩步。持劍佇立。少時就見裏面有人躥上了牆頭。這人有三十四五歲。黃臉膛。身穿白布褲褂。手擎一口崑崙刀。向下面問道。你是幹什麼來的？江小鶴說。我是江小鶴。快叫鮑振飛來見我！那牆上的人嚇得臉色一變。說。鮑家在這兒沒人。老師父離家已兩個多月了。江小鶴問說。你是幹什麼的？那人說。我是張志才。我是鮑崑崙第十八門徒。他教我在此看家。江小鶴見這人還有些胆氣。隨就說。好。你既是看家的。那麼便於你無干。你把門開開。我要進去看看。張志才却站在牆上橫刀冷笑說。江小鶴你別沒王法。你持着寶劍來找人。就是心懷不善。我若把官人喊來。立時就能把你捉到衙門去。現在我告訴你。快走！有我張志才在這裏。你休想能進鮑家的院牆！江小鶴聽了這話。立時變臉。持劍就地跳上了牆頭。張志才掄刀狠狠向他去砍。江小鶴用劍將對方的崑崙刀磕開。邁步一脚飛起。只聽咕嘭！噹郎！那張志才就被踢得墮到牆外。刀也撒手扔在地下了。江小鶴跳到院裏。就聽北房斜對面那間屋裏有婦人的尖銳叫喊之聲。江小鶴便止住步。大喊道。鮑志霖。滾出來。江少太爺來了！這時身後一聲風響。江小鶴趕緊翻身掄劍。只聽鏘的一聲。寶劍與崑崙刀就交磕在一起。原來是張志才又從外面跳了進來。於是二人就厮殺起來。張志才是崑崙派後起之秀。近年不斷地下苦工夫。武藝已超過了葛志强及龍家兄弟。所以他展開刀法。上劈下削。狠狠地要制江小鶴於死命。江小鶴却是不願意殺害了他。

海濤

「聯話」

昨閱大漢公報「時人軼話」之「關影憐騷在骨子裡」。不禁悵觸宿塵。頓憶數十年前。曾在雲埠觀看關女伶之演劇。聲色藝三者。俱臻佳妙。所演風情戲。尤精到。使人銷魂蝕骨。特擬一聯以紀之。頭尾嵌關影憐三字。工拙弗計也。

單思病客

關目傳情演出窈窕風流自頻顧影
凝神着意裝成單思病態我見猶憐

過訪余平亞君書齋

曾兆明

其一

琳瑯架滿中西籍　象耳青青門畫梅
斗室庋藏堪樂趣　身臨疑是到蓬萊

其二

世上浮華意等閒　恍如逸士處林間
菜根味淡書爲伴　磊落胸懷總不凡

敬贈　龔貞信先生

何彩詒

恭維三月十八日
振華聲藝術研究社舉行第廿二週年紀念大慶典設讌于竹林酒家鄙人亦幸參加讌會適與龔貞信先生同席談笑風生詼諧興趣雅意拳拳至爲可感故此心慕其人特搜索枯腸得俚句以敬贈之不計工拙也

龍門廣譽早心馳　卅載交情兩共知
博學似君終脫穎　不才如我未工詩
懋遷善賈陶朱業　清麗能歌韋謝辭
北美遨遊名盛顯　容光藹藹貌仁慈

女人，女人！

木木

△女人結婚的原因，是由於她們不喜歡工作。

△戀愛是女人一生的歷史，是男人壹生之一幕。

△女人得到勝利不是由於奮鬥，也不是由於勇敢，而是由於堅持不屈的力量，才能像廣告那樣重複繼續不斷，定操必勝之權。

△女人的勇氣和其他的美德，都比男人發達。

△女人的歷史，是壹部世界最暴虐政治史。這種暴虐政治是以弱者統治强者，只有這樣的暴虐政治才會永久存在。

四歲半小童說七國言語

義大利首都羅馬。錦。

。現在出現了一個神童。今年才四歲半。即有若干驚人的事蹟。目下轟動羅馬。并傳遍世界各國。

該神童爲羅馬壹個醫生的兒子。名字叫魯金·索拉諾。他的本領。羅馬人當作神話一般地傳說。據他的父母對人說：

「魯金這個孩子。已能說七國的語言。并且能背誦數百首的詩。世界各國的重要文學作品。他都能讀。」

從他的父母這番話聽起來。也許你以爲那醫生夫婦。不免爲自己的孩子誇大。但是。曾經和魯金見過面的羅馬市長勒伯奇尼竟說：

「就是羅馬市長的工作。這孩子也能做喲！」

名人雋語

貪財就是萬惡的根源

——保羅

(滿)(地)(可)(銀)(行)

汝之生意
宜借銀否

如能得借款利息低廉是否能助汝展開生意改革現代化或置新器具
若汝能還債滿地可銀行有銀帮助汝之生意
請結識汝之銀行司理爲君之良友他之營業是借銀做堅固生意他必樂意在可能範圍帮助汝

"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS. 8 of 10

BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
聘有華人店員在喜市定夾緬街服務支店在喜市定街夾亞爾街
Chloradent Tooth Paste
防牙患牙膏三毫三
五毫五
Chloradent Mouth Wash
防牙患漱口藥水
七毫五及壹元二毫五

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.
煙仔價注意
著名烟仔如
水手嘹　握市林
巴列吉　市屈級
在此出賣
連稅銀一盒叁毛
細絲煙特平
請入來參觀

電話 TA. 3621
馬文仲會計師事務所
各稅填報　會計審計
地址壹九三喜市定街東四一〇房
410 - 193 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

美盛金舖
十足金業首飾各廠大小鐘錶各款眼鏡修整鐘錶
MEE SHING
434 Columbia Ave. Mt. 2591
Vancouver, B. C.
司理鄧湛隆鄧轉輝

土產集團
輔行雜貨公司
國貨商場
國貨總匯
新到
瓜菜種
發客
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St, Vancouver, B.C. 電話 PAcific 4578
本館精繪炭相與粉彩相·繪工與攝影無異·工精藝熟·活現迫眞·神情恣態·不差毫髮·留傳久遠·顏色永固·新張伊始·減價一月·如蒙繪炭精肖像與遺像·請携相片駕臨本館或由郵局寄來亦可·任從尊便·保証滿意·(注意)凡郵寄訂畫者須與訂金一齊付來·否則恕難應命·特此廣告·伏維垂青·外埠僑胞·一律歡迎·
本館專繪
家庭相　影相　婚相　照相　與文契　件據等

PHONE PA. 6527
華埠 合益公司 雲高
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時瓜菜雜貨
鮮肉燒臘
白油腸臘鴨
精製　鴨肝腸鴨下庄發行
五花臘肉鴨片肉
●新到　合時水貨　罐頭食品

華高雲大拿加
利鐵烟草有限公司
Heatley Trading Co Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C
Phone MA. 3860 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada
MArine 1734
雲城唐餐館·雲城第一家·
日夜不停市·菜晏頂瓜瓜·
大燕粮小酌·隨時可應駕·
男女僑胞呀·請來帮襯吓·

雲城
陶陶酒家
壹零式號片打角東
廚師優良
餐廳美麗
招呼眞誠
包辦筵席
隨意小吃
無任歡迎
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone PAcific 1030 PAcific 0713